

für die Gemeinde Mörtenbach und die Ortsteile  
Weiher - Bonsweiher - Ober-Mumbach - Vöckelsbach - Juhöhe - Ober-Liebersbach



# Kerwe 2024

*Freitag, 23. bis Montag, 26. August*

## **Freitag, 23. August**

18 Uhr – Kleiner Umzug durch den Ortskern

19 Uhr – Eröffnung & Fassbieranstich

22 Uhr – Feuertanz- & Stelzenwalk-Act

## **Samstag, 24. August**

14 Uhr – Buntes Treiben auf dem Kerweplatz

21 Uhr – Live-Musik an verschiedenen Locations

## **Sonntag, 25. August**

14 Uhr – Kerweumzug unter dem Motto:



# Mörtenbach

*auf Zeitreise!*

21 Uhr – Live-Musik

## **Montag, 26. August**

10 Uhr – Fröhschoppen

17 Uhr – Live-Musik



## Impressum

### 16. Ausgabe 2024

1.079. Gesamtausgabe

Die MGR ist eine Zeitung für die Großgemeinde Mörlenbach. Sie erscheint 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Zustellungsort ist die Grundstücksgrenze. Ein Rechtsanspruch auf Belieferung besteht nicht.

### Auflage: 4.900

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und die Anzeigen:

Mörlenbacher Gemeinde-Rundschau, Regine Steinmaus, Tel. 06209/266010  
gültige Preisliste von 9/23

e-mail: [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de); [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)

Büro: Philipp-Reis-Str. 12, 64668 Rimbach-Zotzenbach

Bildquellen: MGR, Privat, AdobeStock

Für unverlangt zugesandte Manuskripte keine Gewähr. Sinnwahrende Kürzungen vorbehalten. Namentlich gekennzeichnete Beiträge und Leserbriefe stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Für den Inhalt und die Gestaltung der Gemeindeseiten ist ausschließlich die Gemeindeverwaltung Mörlenbach zuständig.

Druck: Steinmaus Druck, Philipp-Reis-Str. 12, 64668 Rimbach

Unsere Geschäftszeiten nach Vereinbarung:

Montag - Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Die nächste Ausgabe der MGR erscheint am: **30.8.2024**

Redaktionsschluss für alle Anzeigen und Texte: **22.8.2024, 12.00 Uhr**

## Die erste Sommerolympiade des SCM

Der Skiclub Mörlenbach freut sich, in Zusammenarbeit mit dem Hessischen Skiverband die erste Sommerolympiade anzukündigen. Diese spannende Veranstaltung wird am 18. August 2024 auf dem Sportplatz in Mörlenbach stattfinden. Von 10:00 bis 15:00 Uhr sind Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 16 Jahren eingeladen, an einem Tag voller Spaß und sportlicher Aktivitäten teilzunehmen.

### Teilnehmer und Altersgruppen

Die Sommerolympiade richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 16 Jahren. Wir erwarten eine rege Teilnahme von jungen Sportbegeisterten aus der Region, die sich in verschiedenen Disziplinen messen werden.

### Geplante Aktivitäten

Die Sommerolympiade bietet eine einzigartige Kombination aus Sommer- und Winterdisziplinen, die auf fünf speziell eingerichteten Stationen stattfinden werden. Die Disziplinen sind an klassische Wintersportarten angelehnt und bieten somit eine besondere Herausforderung: 1. Ski Alpin - 2. Biathlon - 3. Nordische Kombination 4. Skisprung - 5. Ski Cross

Interessierte Kinder und Jugendliche können auch kurzfristig ohne Anmeldung einfach vorbeikommen.

### Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer um

## Doris Michel

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Andreas und Paow Michel  
Bettina und Thomas Geiß  
mit Christoph, Lena und Elias  
Patricia Michel

Mörlenbach, im August 2024

### Danke



Vöckelsbach, Juli 2024

## Ilse Majewski

\* 26.05.1937 † 09.07.2024

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viele sie gern hatten.

Danke für die stille Umarmung, die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten und für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

Besonderen Dank an Dr. Ganswijk und sein Team, dem Serviceteam Odenwald für die liebevolle Unterstützung zu Hause, Frau Pfarrerin Mirjam Daume-Wolff, dem Gesangverein Sängerkunst Vöckelsbach für den letzten Gruß, dem Bestattungshaus Ehmann für seine begleitende Hilfe und würdevolle Verabschiedung und alle, die sie auf ihrem letzten Weg so zahlreich begleitet haben.

Im Namen der Familie  
Doris und Reiner Agostin

## Austräger für MGR gesucht

Für das Gebiet "Fronacker" suchen wir ab sofort Austräger. Es handelt sich um 450 Exemplare, die alle 2 Wochen (in jeder ungeraden Woche) die donnerstag und freitags verteilt werden müssen.

Ideal für Schüler ab 14 Jahren, die sich ihr Taschengeld aufbessern möchten.

Info unter Tel. 06209-2660110  
oder [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de)

## Programm der Mörlenbach Kerwe mit Jahrmarkt

### Freitag 23. August 2024

18 Uhr Öffnung des Festgeländes mit Fahrgeschäften

18 Uhr kleiner Festzug mit dem Kerwepaar Emely Zeltner und Alex Walter, Bürgermeister Erik Kadesch und Ehrengästen unter Begleitung der Feuerwehrkapelle und der Mörlenbacher Landsknechte Strecke: vom Rathausplatz durch den Ortskern bis zum Festplatz in der Schulstraße

19 Uhr Einmarsch in die Festmeile (Festplatz), Eröffnung durch den Vorsitzenden des Heimat- und Verkehrsvereins Bürgermeister Erik Kadesch und Begrüßung durch das Kerwepärchens Emely Zeltner und Alexander Walter Beurkundung und Weihe des Kerwekranzes, Fassbieranstich und nach dem offiziellen Teil Anbringen des Kerwekranzes an der Weschnitzbrücke durch die Landsknechte

19.30 Uhr musikalische Unterhaltung mit der Feuerwehrkapelle Mörlenbach in der Kerwearena

21 Uhr DJ Captain Chaos in der Kerwearena; Eröffnungsparty der Schirmbar mit DJ beim SV/BSC Mörlenbach

22 Uhr Feueranzugshow mit zauberhaftem Stelzenwalk im Weschnitzstadion

18 bis 1:30 Uhr Marktbetrieb auf dem Festplatz

### Samstag 24. August 2024

14 Uhr Öffnung des Festgeländes

21 Uhr DJ Minimi in der Kerwearena; Gießkannenparty in der Schirmbar mit DJ beim SV/BSC Mörlenbach

14 bis 1.30 Uhr Marktbetrieb auf dem Festplatz

### Sonntag 25. August 2024

12 Uhr Öffnung des Festgeländes

14 Uhr Start des Kerweumzugs unter dem Motto „Zeitreise“ mit Moderation der Zugnummern durch Roland Junghans am Kastanienplatz; Strecke: Fürther Straße entlang der B 38, vorbei am Kastanienplatz bis Abzweig L3120 Richtung Bonsweiher und bis zum Festplatz in der Schulstraße

15 Uhr Kaffee- und Kuchenangebot der SV/BSC-Jugend im Festzelt beim SV/BSC Mörlenbach

18 Uhr Musik und Tanz vor der Schirmbar des SV/BSC Mörlenbach mit Außenbar und kühlen Drinks

21 Uhr „90 er Party“ mit DJ Firemäx in der Kerwearena

12 bis 1 Uhr Marktbetrieb auf dem Festplatz

### Montag 26. August 2024

10 Uhr Live Musik mit „Hennes & Friend's“ im SV/BSC Festzelt

10:45 Uhr Fassbieranstich durch Bürgermeister Erik Kadesch im SV/BSC Festzelt

11 Uhr Frühschoppen mit Musik von Franz Herb in der Kerwearena  
18:30 Uhr Live Musik von Florian Koch im Festzelt beim SV/BSC Mörlenbach

21 Uhr Kerwefinale mit DJ Firemäx in der Kerwearena

11 bis 1 Uhr Marktbetrieb auf dem Festplatz

Aktualisierte Informationen zum Programm finden Sie unter [www.moerlenbach.de](http://www.moerlenbach.de) und auf den Social-Media-Kanälen der Gemeinde Mörlenbach.

### Restaurant "Dionysos"

Wir suchen eine  
**SERICEKRAFT**  
Voll- o. Teilzeit

Tel. 06209-798398 o. 0179-4570005  
Schulstr. 12, 69509 Mörlenbach



# Gemeindenachrichten

Ausgabe 66 | 12. August 2024

Mörtenbach | Bonsweiher | Geisenbach | Groß-Breitenbach | Juhöhe | Klein-Breitenbach  
Ober-Liebersbach | Ober-Mumbach | Rohrbach | Vöckelsbach | Weiher

## Grußwort zur Kerwe

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger der Gemeinde Mörlenbach, liebe Kerwegäste,

wir freuen uns auch im Jahr 2024 am letzten Augustwochenende das größte Fest der Gemeinde zu feiern. Auch dieses Jahr werden wir Ihnen zusammen mit den Vereinen und den Schaustellern ein besonderes Fest ermöglichen.

Bereits am Freitag werden wir traditionsgemäß mit einem kleinen Umzug zusammen mit der Feuerwehrkapelle, den Landsknechten und weiteren Gästen durch den alten Ortskern laufen. Ziel ist dann, den Kerwekranz sicher zum Festgelände zu bringen und die Kerwe zusammen mit unserem Kerwepärchen in der Kerwearena offiziell zu eröffnen.

Auf der Kerwe findet auch dieses Jahr an verschiedenen Örtlichkeiten Live-Musik statt. Am Freitagabend planen wir erneut eine Überraschung auf dem Sportgelände für alle Besucher.

Der traditionelle Kerweumzug am Sonntag ist auch dieses Jahr ein besonderes Highlight. Dieses Jahr werden unter dem Motto „Zeitreise“ besondere Überraschungen erwartet.



Die Aufstellung des Umzugs ist auch diesmal wieder komplett auf der gesperrten Bundesstraße. Bisher haben sich auch die Partnergemeinde aus Aszófő in Ungarn angemeldet. Zusammen mit Ihnen freue ich mich auf die Kerwe 2024 und wünsche uns ein fröhliches und friedvolles Fest.

Ihr

Erik Kadesch

Vorsitzender des Heimat- und Verkehrsvereins

## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Mörtenbach

Am Kerwemontag, 26. August 2024, sind die Gemeindeverwaltung, die Ordnungspolizei, die Kindertageseinrichtungen und der Bauhof geschlossen. Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung.

Mörtenbach, 05.08.2024  
Gemeinde Mörlenbach  
Der Gemeindevorstand  
Erik Kadesch, Bürgermeister



## Tempo 30 auf der Ortsdurchfahrt Mörlenbach

Der Kreis Bergstraße teilt in einer Pressemitteilung mit, dass in der Ortsdurchfahrt Mörlenbach künftig weitestgehend eine Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 Stundenkilometern gelten wird. Die verkehrsrechtliche Anordnung wird in den nächsten Tagen von der zuständigen Straßenverkehrsbehörde des Kreises Bergstraße an Hessen Mobil erfolgen.

Die entsprechende Beschilderung wird in den kommenden Wochen durch die zuständige Straßenmeisterei angebracht. In dem vorangegangenen behördlichen Verfahren waren

die Polizei, Hessen Mobil, der Kreis Bergstraße, die Gemeinde Mörlenbach und das Regierungspräsidium Darmstadt eingebunden.

Ziel der Maßnahme ist es, den Umgebungslärm und damit die Lärmbelastung der Anwohnerinnen und Anwohner entlang der B38 zu reduzieren. Grundlage für die Entscheidung ist eine Lärmberechnung von Hessen Mobil. Diese Berechnung ergab, dass die zulässigen Dezibelwerte des Lärmaktionsplanes sowohl tagsüber als auch nachts überschritten werden.

Seitens der Gemeinde wurde beim Regierungspräsidium kritisch hinterfragt, wie genau diese Lärmwerte zu bewerten seien und ob durch die Reduzierung auf Tempo 30 die Dezibelwerte überhaupt tatsächlich reduziert würden.

Auch wurde das Regierungspräsidium gebeten, die errechneten Werte tatsächlich vor Ort (vor und nach der Reduzierung auf 30km/h) zu ermitteln, um das Ergebnis der Berechnung mittels einer realen Messung zu überprüfen. Das Regierungspräsidium beruft sich auf die errechneten Werte, die

auch als rechtliche Grundlage für die Anordnung durch die Kreisverkehrsbehörde als zuständige Behörde dienen.

Weiterhin hat die Gemeinde Mörlenbach aus Eigeninitiative den Kreis Bergstraße um eine tatsächliche Lärmmessung entlang der B38 gebeten.

Die Beteiligung der Gemeinde erfolgte lediglich bei der Standortfestle-

gung der Verkehrszeichen in Absprache mit der Straßenverkehrsbehörde des Kreises Bergstraße.

Nach Eröffnung der neuen Ortsumgebung B38a, die Ende 2027 geplant ist, wird sich der Verkehr allerdings erheblich aus der Ortsdurchfahrt verlagern. Die derzeitige Lärmberechnung kann dann nicht mehr als Begründung herangezogen werden.

Heute ist davon auszugehen, dass die Geschwindigkeitsreduzierung im Jahr 2027 mindestens überprüft, wenn nicht sogar (in weiten Teilen) aufgehoben werden kann. Die Maßnahme ist Teil des Lärmaktionsplans Hessen.

Mehr dazu unter <https://rp-darmstadt.hessen.de/infrastruktur-und-wirtschaft/verkehr/laermaktionsplanung>



## Prüfung der Grabsteine auf Mörlenbachs Friedhöfen

In der Zeit vom 16. bis 27. September werden die Grabsteine auf sämtlichen Friedhöfen der Gemeinde Mörlenbach auf Standfestigkeit geprüft.



Wenn man sich vor Augen führt, dass ein einzelner Grabstein bis zu 700 Kilogramm wiegen kann, lässt sich leicht

erahnen, dass von umfallenden Grabsteinen eine erstzunehmende Gefahr ausgeht. Durch ungenügende Verankerungen oder äußere Einwirkungen wie Frost, sich absenkende Erde oder darunterliegendes Wurzelwerk, können Grabmäler ins Wanken geraten. Ein kurzes Abstützen oder Festhalten genügt dann, um einen Grabstein vollständig zum Umstürzen zu bringen.

Die Unfallverhütungsvorschrift der Gartenbauer-Berufsgenossenschaft schreibt eine jährliche Kontrolle der Standfestigkeit und die Festhaltung des Prüfergebnisses vor. Nach aktueller Gesetzeslage sind nicht standfeste Grabmale zu sichern oder zu

entfernen. Bei dieser Überprüfung wird am Grabmal kontinuierlich Druck in Höhe von 50 Kilo auf die obere Kante eines Grabsteins ausgeübt. Hält das Grabmal, ist die erforderliche Standfestigkeit gegeben. Die Prüfung dauert pro Grabstein nur ca. 2 Sekunden und hinterlässt keinerlei Spuren an den Steinen. Werden bei der Überprüfung Mängel an der Befestigung festgestellt, wird der Nutzungsberechtigte darüber informiert und ist dazu verpflichtet, für die korrekte Instandsetzung Sorge zu tragen, um einer Gefährdung für sich und andere vorzubeugen. Sicherheit hat bei diesem Vorgehen oberste Priorität.

## Partnergemeinde Aszófő (Ungarn) kommt zur Kerwe!

In diesem Jahr wird eine Delegation der Partnergemeinde Aszófő (Ungarn) mit sieben Personen zur Mörlenbacher Kerwe anreisen und auch am Kerweumzug unter dem Motto „Zeitreise“ teilnehmen.

Die Delegation wird von Bürgermeister Vendel Keller wie auch weiteren Mitgliedern der Gemeindevertretung und der kulturellen Stiftung begleitet. Wir freuen uns sehr über den Besuch!



Das Foto zeigt das neue Gemeindehaus in Aszófő, auf der rechten Seite sieht man ein Schild mit „Mörlenbach 985 km“. Die Gemeinde Aszófő liegt am Nordufer des Balatons westlich der Halbinsel Tihany. Aszófő hat 495 Einwohner und ist seit dem 01.10.2005 die Partnergemeinde von Mörlenbach. Der kleine Ferienort liegt idyllisch in einer Bucht. Die Gegend eignet sich außerdem hervorragend für den Anbau von Wein.

## 25-jähriges Dienstjubiläum im Rathaus

Am 1. August feierte Frau Janet Ortiz-Rodriguez ihr Dienstjubiläum bei der Gemeinde Mörlenbach.

Seit 25 Jahren gehört sie nun zum Team Reinigung und sorgt täglich dafür, dass das Erscheinungsbild von Büro- und Sitzungsräumen im Rathaus immer auf gleich hohem Niveau gehalten wird. Wir sprechen Frau Ortiz-Ro-

driguez an dieser Stelle nochmals ein großes Dankeschön für Ihre Treue aus.

In einer kleinen Feierstunde feierte sie mit ihren Kolleginnen wie auch Bürgermeister Kadesch, Jutta Pieschel (Liegenschaften), Yvonne Kadel (Verwaltungssteuerung) und Sebastian Hien (Personalrat) im Alten Rathaus in Mörlenbach.



## Herzlich Willkommen im Team!

Am 1. August hat Leonie Großmann ihre Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte bei der Gemeinde Mörlenbach begonnen.

Sie freut sich auf die kommende Zeit in der Gemeindeverwaltung und auf eine gute Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen. Im Geschäftsbereich Ordnung unter der Lei-

tung von Sebastian Hien startet Leonie Großmann ihre Ausbildung und wird alle Abteilungen der Gemeindeverwaltung durchlaufen. Leonie ist 16 Jahre alt und kommt aus Ober-Mumbach. In ihrer Freizeit geht sie reiten.

Wir wünschen ihr einen guten Start und viel Erfolg und Freude bei ihrer Ausbildung!



## Sportlerehrungen und Stadtradeln

Am Samstag, 3. August 2024 fand im Rahmen des Benefiz-Festes vor „Wieschands Scheier“ die Ehrung Stadtradeln und die Sportlerehrung statt. Insgesamt wurden über 50 Radler und über 70 Sportler geehrt. Gegen 17 Uhr eröffnete Bürgermeister Erik Kadesch die Ehrungszeremonie und begrüßte den Ersten Beigeordneten Bodo Kalesse sowie die anwesenden Sportlerinnen und Sportler.

Mit der Ehrung des Stadtradelns wurde Frau Jutta Eckert als beste Radlerin mit der Urkunde in Gold geehrt. Sie fuhr im Aktionszeitraum insgesamt 898 Kilometer und hat dadurch 149,1 Kilogramm CO<sub>2</sub> eingespart. Zweitbesten Radler wurde Herr Michael Schneider. Er fuhr insgesamt 865,2 Kilometer und sparte durch seine Leistung 143,6 Kilogramm CO<sub>2</sub> ein. Bürgermeister Erik Kadesch dankte den Teilnehmern für ihren großartigen Beitrag für die Umwelt.

Im Anschluss erfolgte dann die Sportlerehrung zusammen mit Herrn Jäger (Ausschussvorsitzender Ausschuss

für Soziales, Kultur, Sport) und Herrn Satorius (Geschäftsbereich Ordnung). Herr Ohlig (Gemeindevertretervorsitzender) fehlte entschuldigt, ließ aber seine Glückwünsche durch Herrn Kadesch ausrichten.

Hervorzuheben ist die Leistung von Ole Walter (SV Mörlenbach, Leichtathletik), welcher am 05.11.2023 Hessischer Meister im Crosslauf wurde. Neben der Urkunde überreichte ihm Herr Kadesch auch die Ehrennadel der Gemeinde Mörlenbach.

Weiterhin durften wir zwei deutsche Meister ehren: Zum einen die Tanzgruppe des TSV Weiher, welche in diesem Jahr die Deutsche Meisterschaft im „Urban Dance“ gewannen und zum anderen Herrn Vitaly Kunin vom Schachclub Freibauer. Herr Kunin wurde in gleich zwei Klassen zum Deutschen Meister gekürt. Zum einen wurde er im Jahr 2023 Deutscher Meister im Schach und zum anderen im Jahr 2024 Deutscher Meister im „chess 960“. Ebenfalls wurde er im Jahr 2024 Vizemeister im Schnellschach.

Die beiden Deutschen Meister erhielten ebenfalls die Ehrennadel der Gemeinde Mörlenbach.

Pünktlich nach Sportlerehrung begannen die beiden Bands „Fresh“ und „Mike and the Pí's“ ihre Auftritte für den guten Zweck.

Die zu ehrenden Sportler lauschten ausgelassen den Klängen der beiden Rockbands und ließen den Abend vor „Wieschands Scheier“ bassvoll ausklingen.



# Aus dem Gemeindeleben



## 91. Geburtstag von ehemaligem Bürger- meister Marquardt

Am 28. Juli feierte der  
ehemalige Bürgermeis-  
ter Ludwig Marquardt  
seinen 91. Geburtstag.

Von 1972 bis 1990 war Herr Marquardt Bürgermeister der Gemeinde Mörlenbach. Zu seinem Geburtstag gratulierte ihm Amtsinhaber Erik Kadesch in Namen des Gemeindevorstandes herzlich und wünschte ihm weiterhin Gesundheit und alles Gute.



## 80. Geburtstag in Bonsweiher

Am 5. August feierte Frau Irmgard Brecht ihren 80. Geburtstag. Ortsvorsteher Erich Bangert und Bürgermeister Erik Kadesch überbrachten der Jubilarin die Glückwünsche der Gemeinde Mörlenbach.

# Mörtenbach

## erleben!

### Rock & Klassik

Rico Bravo

Blasser Bertram & Band

The Paper Sailors

Benefiz-Rock in Wieschands Scheier

Salonissimo!

9. August | 19 Uhr  
Mörtenbach erleben!  
Krüger Rock!  
auf dem Rathausplatz  
Eintritt frei!

10. August | 19 Uhr  
Adrians Drive  
auf dem Rathausplatz  
Eintritt frei!

## So erreichen Sie uns:

TEL: 06209 115

MAIL: [presse@moerlenbach.de](mailto:presse@moerlenbach.de)

WEB: [www.moerlenbach.de](http://www.moerlenbach.de)



Bürgerinfo



Facebook



Instagram

## Öffnungszeiten:

MO, DI, DO, FR: 07:30–12:00 Uhr

DI: 13:00–18:00 Uhr

DO: 13:00–17:00 Uhr

Online-Terminvereinbarung  
über die Gemeindehomepage  
[www.moerlenbach.de](http://www.moerlenbach.de) oder  
über die Behördennummer 115  
(MO–FR 08:00–18:00 Uhr)

## Impressum:

HERAUSGEBER  
Gemeinde Mörlenbach  
Rathausplatz 1  
69509 Mörlenbach

V. I. S. D. P.  
Bürgermeister Dipl.-Verww. (FH)  
Erik Kadesch

Sofern nicht anders angegeben, stammen  
die Fotos von der Gemeinde Mörlenbach.



Wir wünschen  
viel Spaß auf der  
Mörtenbacher  
Kerwe!

Weinheimer Str. 58 - 60  
69509 Mörtenbach  
Telefon 0 62 09/718-0



[www.baugeraetecenter.de](http://www.baugeraetecenter.de)

**Ideen - Planung - Umsetzung**



Ihr Meisterbetrieb für  
Bäder von A-Z, Neu- und Umgestaltung  
Sanitärtechnik - Bauspenglerei

**Roland Fischer**  
Mörtenbach · Tel. 0 62 09 / 7 95 95 11  
[www.gebaeudetechnik-fischer.de](http://www.gebaeudetechnik-fischer.de)

Kaminkopfverkleidungen, Vordächer, Giebelverkleidungen...  
Metall ist langlebig und vielseitig einsetzbar. - Rund um's Haus,  
in unterschiedlichsten Farben und Ausführungen.  
Wir beraten Sie individuell und fair mit unserem Fachwissen.

**GÖTTMANN**  
MINERALÖLE GmbH

HEIZÖL - DIESEL - PELLETS  
TANKSTELLE 24H - PROPANGAS - SCHMIERSTOFFE



Ihr Heizölhändler  
vor Ort  
preiswert, schnell und  
zuverlässig



DEUTSCHE POST    LOTTO HESSEN    ZEITSCHRIFTEN

Hauptstraße 13 - 64668 Rimbach-Zotzenbach  
Tel: 06253/972320 - Fax: 86289  
[goettmann-mineraloel@t-online.de](mailto:goettmann-mineraloel@t-online.de)  
[www.goettmann-mineraloel.de](http://www.goettmann-mineraloel.de)



**Transport-, Erd- und Abbrucharbeiten**



WIR SIND FÜR SIE DA  
Selbstabholung/Auslieferung ab Lager Mörtenbach

Mölder-Transporte GmbH & Co. KG  
Talweg 6  
69509 Mörtenbach  
Tel. 06209-3386  
Mobil: 0172 7696733  
[info@moelter-transporte.de](mailto:info@moelter-transporte.de)  
[www.moelter-transporte.de](http://www.moelter-transporte.de)

**SAND KIES SCHOTTER SPLITT  
GARTEN-, PFLANZ- UND RASENERDE**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Der CDU Gemeindeverband Mörtenbach lädt am Montag den 02.09.2024 um 19:00 Uhr ins Bürgerhaus herzlich ein.  
Nach dem Bundeswahlgesetz sind für die Wahlkreisdelegiertenversammlung, die den Direktkandidaten für den Deutschen Bundestag aufstellt, und für den besonderen Kreisparteitag zur Wahl der Delegierten zum besonderen Landesparteitag, der die Landesliste zur Bundestagswahl wählt, Delegierte zu wählen.

**Aufstellung Kerweumzug "Zeitreise"**

- |  |   |
|--|---|
| 1: Feuerwehrkapelle Mörtenbach               | 22: Obst- u. Gartenbauverein Weiher               |
| 2: Kerwepärchen                              | 23: Ortsvereine Vöckelsbach                       |
| 3: Landsknechte Mörtenbach                   | 24: KKM Lauda Sion Weiher                         |
| 4: Bürgermeister und Ehrengäste              | 25: Mörtenbacher Tennisclub                       |
| 5: Delegation der Partnergemeinde aus Ungarn | 26: TG Rimbach                                    |
| 6: Pyramide Wiegand                          | 27: Landfrauenverein                              |
| 7: Kolpingfamilie Mörtenbach                 | 28: Klein-Breitenbacher Heimat- u. Kulturverein   |
| 8: Kraichgau-Fahnenschwinger Bretten e.V.    | 29: SV/BSC Mörtenbach Herren                      |
| 9: Nahkauf                                   | 30: SV/BSC Mörtenbach Fußballabteilung E-Junioren |
| 10: Singkreis "Stimme der Heimat"            | 31: JSG Weschnitztal                              |
| 11: TV Zotzenbach                            | 32: SVG Nieder-Liebersbach                        |
| 12: Gemeinde Mörtenbach                      | 33: Kath. Kirchenmusikkapelle Fürth               |
| 13: Kerwe Crew Reisen                        | 34: Liewersbacher Kerwe                           |
| 14: Auto Stresler                            | 35: Sparkasse Starkenburg                         |
| 15: Keil Baustoffe                           | 36: Skiclub Mörtenbach                            |
| 16: Heddesema Zahlekracher e.V.              | 37: Kerwecrew Juhöhe                              |
| 17: Odenwälder Apfelkönigin                  | 38: Kerwejugend Weiher                            |
| 18: Mumbächer Leid                           | 39: Integrations-Kommission Mörtenbach            |
| 19: Kiga Sterntaler                          | 40: Jugendfeuerwehr Mörtenbach                    |
| 20: Kath. Kindergarten St. Josef             | 41: Müller & Dörsam                               |
| 21: TSV Weiher                               |   |



**ODENWÄLDER REIFEN-  
UND AUTO-SERVICE**

Kfz-Meisterbetrieb

Inh. Vasili Scherbej

Heppenheimer Str. 58  
64658 Fürth/Odw.  
Tel. 0 62 53- 22 202  
Email: [info@odw-rs.de](mailto:info@odw-rs.de)

Schloßstr. 76  
64668 Rimbach  
Tel. 0 62 53- 84 145  
Email: [reifen-rimbach@odw-rs.de](mailto:reifen-rimbach@odw-rs.de)

- » Reifen aller Fabrikate » Achsvermessung
- » Inspektion » KFZ-Reparaturen aller Fahrzeuge
- » Klima-Service

Wir wünschen allen ein  
schönes Kerwe-Wochenende!



# Grillsaison

Frische Steaks und Salate, Grillkohle, Geschirr:  
**Alles zum Grillen!**



Lebensmittel-Großhandel  
Frischdienst  
Großküchen-Service

**Taufertshöfer  
Lebensmittel**

Hans Taufertshöfer GmbH  
Weinheimer Straße 64a  
69509 Mörlenbach

Telefon 06209 7162-0  
Telefax 06209 7162-62  
info@taufertshoefer.info  
www.taufertshoefer.info



## Eine musikalische Reise auf zwei Rädern

Die evangelischen und katholischen Kirchengemeinden in Mörlenbach, Reisen und Birkenau öffnen am Sonntag, den 18. August 2024 ab 15 Uhr ihre Kirchentüren für ein unvergessliches Musikerlebnis. Bereits zum sechsten Mal lädt „Orgel & Bike“ dazu ein, die Klänge von fünf wunderbaren Orgeln auf einer malerischen Radtour zu entdecken.

In jeder Kirche wird ein 20-minütiges Orgelkonzert dargeboten, das von den sehr talentierten Organistinnen und Organisten frei gestaltet und teilweise von Solisten begleitet wird. Die Zuhörer dürfen sich auf eine Vielfalt musikalischer Stile freuen, die eindrucksvoll die Vielseitigkeit der verschiedenen Orgeln präsentieren.

Die Tour beginnt um 15 Uhr in der evangelischen Kirche in Mörlenbach mit einem Konzert von Meike Nagler, die von ihrem Sohn Conrad auf dem Schlagzeug begleitet wird. Von dort geht es weiter zur katholischen Kirche Maria Himmelfahrt in Birkenau, wo Andreas Roth um 16 Uhr die Orgel erklingen lässt – zusammen mit Anette Wissel (Flöte und Gesang), Gabriele Franke (Flöte) und Gertrud Werth und Christine Hauk (Saxophon). Das nächste Konzert gestaltet Harald Fath um 16.30 Uhr in der evangelischen Kirche in Birkenau. Weiter geht es zur evangelischen Kirche in Reisen, wo um 17.30 Uhr Pfarrer Marcel Albert das Konzert spielen wird. Das Abschlusskonzert mit Jens Hebenstreit findet um 18.30 Uhr in der katholischen Kirche St. Bartholomäus in Mörlenbach statt.

Nach dem musikalischen Erlebnis sind alle wieder herzlich eingeladen, sich bei „Weck, Worscht unn Woi“ im katholischen Pfarrgarten in Mörlenbach zu stärken. Wer lieber mit dem Auto unterwegs ist, kann die Konzerttour natürlich auch auf diese Weise begleiten. Die schon zur Tradition gewordene Konzerttour „Orgel & Bike“ steht für das wachsende Zusammengehörigkeitsgefühl der Kirchengemeinden im Weschnitztal – sowohl innerhalb der eigenen Konfession als auch auf ökumenischer Ebene. Der Eintritt ist frei, Spenden für einen guten Zweck sind willkommen.

Seit 1992 ...  
weil wir noch  
reparieren!

# Hausgeräte Pflästerer



**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**



**hausgeraete-pflaesterer.de**

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721

**AUSSTELLUNGSRAUM:**  
Hauptstraße 31A  
Mörlenbach/ Weiher  
Wir öffnen nach Verein-  
barung. Auch kurzfristig,  
wenn möglich.

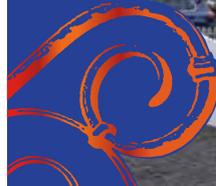
Mehr im Internet:  
[www.kunstschmiede-altscher.de](http://www.kunstschmiede-altscher.de)

## Aus Aluminium: genial pflegeleicht!

In ihrer Lieblingsfarbe oder  
mit beeindruckendem Holzdekor.

Wir planen und fertigen sorgfältig, mit viel Erfahrung,  
und wir halten die verabredeten Termine!

- Geländer
- Treppen
- Tore
- Zäune
- Sichtschutz
- Terrassendielen ...



**KUNSTSCHMIEDE  
HEINZ ALTSCHER** GMBH  
**SCHLOSSEREI & EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Wir sind zertifiziert!  
DIN EN 1090

Am Berg 14, 69509 Mörlenbach – Weiher, Tel. 0 62 09 – 17 94

## Senioren-gymnastik in Birkenau-Reisen

### Fit und mobil im Alter – Sturzprophylaxe

Da es in unserer Gesellschaft immer mehr ältere Menschen gibt, wächst auch die Anzahl der Stürze in absoluten Zahlen, wobei einige glimpflich, andere mit schwerwiegenden Folgen für die Verletzten, ausgehen. Das kann bis zum hin Verlust der Selbstständigkeit im Alter führen. Fest steht, dass Stürze leider immer häufiger vorkommen.

In dem vom Viernheimer Laufftreff auf Initiative und in Kooperation mit PauLa und der Gemeinde Birkenau veranstalteten Gymnastikkurs werden die Teilnehmer an ihrer Kraft, dem Gleichgewicht und der Koordination arbeiten, das Sturzrisiko und die Sturzangst können in der Folge damit reduziert werden.

Für die Teilnehmer des Kurses stehen vor allem Übungen, die zu Hause auch selbstständig durchgeführt werden können, auf dem Plan. Bei den Übungen wird ein ständiger Bezug zum Alltag genommen. Am Ende des Kurses sollen die Teilnehmer fähig und in der Lage sein, zu Hause selbstständig Kraft- und Balanceübungen durchzuführen und diese in den Alltag zu integrieren.

Der Kurs für Menschen ab dem 65. Lebensjahr ist limitiert, einige wenige Teilnehmerplätze sind noch frei. Mitmachen kann jeder, die Zugehörigkeit zu einem Verein ist nicht erforderlich.

Wegen der großen Nachfrage sind 2 Kurse geplant, Start ist am Freitag, 20.9.2024. Der erste Kurs startet um 10 h, ein zweiter um 11.30 h. Insgesamt 10 Kurseinheiten, je 90 min Dauer, stehen auf dem Programm, Ende ist am 29.11.2024.

Die Kosten für den Kurs betragen 80,- Euro. Da der Kurs von der Zentralen Prüfstelle Prävention zertifiziert und vom DOSB mit dem Siegel „Sport pro Gesundheit“ ausgezeichnet wurde, wird der Kurs von allen gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst. Der Zuschuss beträgt je nach Krankenkasse mindestens 80 % einige Krankenkassen übernehmen die Kosten bei regelmäßiger Teilnahme komplett. Der Eigenanteil ist also für gesetzlich krankenversicherte nur sehr gering.

Zu dem Kurs kann man sich über die Homepage des Viernheimer Laufftreff ([www.viernheimer-laufftreff.de](http://www.viernheimer-laufftreff.de)) anmelden. Die Anmeldung findet man unter dem Menüpunkt Kurse/Gymnastikkurse/Fit und mobil im Alter-Sturzprophylaxe. Wer nicht über ein Internet verfügt kann sich auch telefonisch melden. Unter der Telefonnummer 0176/20457359 werden weitere Auskünfte erteilt du man kann dort die Unterlagen für eine Kursanmeldung anfordern. Weitere Rückfragen auch über die Gemeindeschwestern PauLa in Rimbach.

In der größten Gartenmöbelschau Deutschlands:

# Riesiger Gartenmöbel SOMMER SCHLUSS VERKAUF



statt: 998,-  
890,-

Loungegruppe 4-tlg., Gestell Alu anthrazit matt, Seilbespannung Olefin beige, inkl. Sitz-/Rückenkissen beige. AL Auflage Nonwood Teak-Optik, best. aus: 2-Sitzer-Sofa, 2x Sessel, Tisch

Eckbanklounge mit Couchtisch, Gestelle Alu anthrazit, Sitz- und Rückenkissen Polyester grau, Tisch, Glasplatte dunkelgrau, einfacher Zusammenbau. (2. Wahl)



statt: 1.598,-  
998,-



Einrichtungshaus Willi Jäger GmbH  
Hauptstr. 191 • 69488 Birkenau • Mo.-Fr. 10-19 Uhr,  
Sa. 9.30-18 Uhr • [www.jaeger-birkenau.de](http://www.jaeger-birkenau.de)

WWW.AUTOHAUS-ROESEL.DE



AUTOHAUS  
**Roesel**  
GmbH  
Mazda Vertragshändler seit 1978

Hauptstrasse 145 | 69488 Birkenau  
Tel: 06201 31235 | Fax: 06201 34520

Unsere Leistungen im Überblick:  
Neuwagen | Gebrauchtwagen  
Ankauf von Fahrzeugen  
Finanzierungen | Leasing  
KFZ Versicherung  
Werkstattservice aller Fabrikate  
Unfallinstandsetzung  
Reifenservice  
HU | AU - jeden Montag + Mittwoch



Öffnungszeiten:  
Mo - Fr von 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

WWW.AUTOHAUS-ROESEL.DE

## Fischerfest des ASV Rimbach

Der Angelsportverein Rimbach lädt herzlich zum traditionellen Fischerfest in den Steinertwiesen zwischen Rimbach und Albersbach ein. Die Veranstaltung findet an der beliebten „Siegbert-Weber-Hütte“ statt und bietet an drei Tagen kulinarische Köstlichkeiten und gesellige Stunden für die ganze Familie.

### Programm und kulinarische Highlights:

Freitag, 16. August 2024:

Das Fest beginnt um 18:00 Uhr und bietet eine ideale Gelegenheit, das Wochenende entspannt einzuläuten.

Samstag, 17. August 2024:

Ab 17:00 Uhr erwarten die Gäste frisch zubereitete Speisen und eine gemütliche Atmosphäre.

Sonntag, 18. August 2024:

Der Tag startet um 9:00 Uhr mit einem zünftigen Fröhschoppen. Das Fest klingt gemütlich bis 14:00 Uhr aus.

### Kulinarisches Angebot:

Forellen, wahlweise gebacken oder geräuchert, frische Fischbrötchen, deftige Bratwurst, großer Salatteller für die gesundheitsbewussten Gäste.

Der ASV Rimbach freut sich auf Ihren Besuch und darauf, gemeinsam mit Ihnen ein gelungenes Fest zu feiern. Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen und genießen Sie die frische Luft und die leckeren Speisen in einer wunderschönen Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Flohmarkt „Rund um´s Kind“

Am Samstag, dem 14. September 2024, findet von 11:00 bis 13:30 Uhr wieder unser beliebter Flohmarkt Rund um´s Kind im Mörlenbacher Bürgerhaus statt.

Für Sie als Besucher des Flohmarkts gibt es eine große Auswahl an Kinderkleidung, Spielzeug, Kinderwägen, Lauf- und Fahrrädern, Babybetten, Bücher und vieles mehr.

Möchten Sie ein Schnäppchen machen? Dann kommen Sie vorbei! Oder lieben Sie den Gedanken gut Erhaltenes weiterzugeben und möchten selbst verkaufen?

Unser Flohmarkt in Mörlenbach bietet viel Platz für den Verkauf von gebrauchten Kindersachen jeglicher Art für alle Altersgruppen.

Für die Benutzung eines Verkaufstisches wird eine Gebühr von 12 Euro erhoben, die vor Ort zu entrichten ist. Bei sperrigen Gegenständen unterstützen wir beim Verkauf im Kellerbereich.

Anmeldungen für den Flohmarkt nehmen wir am Samstag, 07. September 2024 von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr unter der Telefonnummer 06209 – 3459 entgegen.

Falls Sie Ihren Verkaufstisch absagen müssen, rufen Sie bitte rechtzeitig bei uns im Kath. Kindergarten St. Josef unter derselben Nummer an, damit wir Ihren Tisch weiter vergeben können.

Unser Flohmarkt ist nicht nur ein Ort, an dem Dinge gekauft oder verkauft werden, sondern auch ein Ort für Begegnungen. Hier treffen sich Menschen, man kommt miteinander in Kontakt, lernt andere kennen, kann sich mal wiedersehen, sich mit alten Bekannten austauschen oder neue Kontakte knüpfen.



## Ins rechte Licht gerückt

Das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Weiher erstrahlt in neuem Glanz.

Nachdem sich der Feuerwehrverein im letzten Jahr unter dem Stichwort "Green Lights" beim Vereinsförderwettbewerb für Klimaschutz der Entega beworben hatte und dort den vierten Platz erreicht hat, wurde das Preisgeld jetzt investiert und in Eigenleistung die gesamte Beleuchtung des Gerätehauses auf LED-Technik umgestellt.

Dabei wurden mehr als 100 herkömmliche Leuchtstoffröhren gegen energiesparende LED-Tubes ausgetauscht, wodurch eine Energieeinsparung von fast 70% erreicht wird. Neben diesem Gewinn für unsere Umwelt bringt es auch mehr Sicherheit und Erleichterung für die Einsatzkräfte, da vor allem in sensiblen Bereichen, wie der Fahrzeughalle, der Umkleide oder dem Schulungsraum eine wesentlich bessere Ausleuchtung erreicht wird. Nicht zuletzt bedeutet dies auch eine merkliche Reduktion der Energiekosten, die der Gemeindekasse zugutekommt.

Während des Wettbewerbes der Entega konnten Freunde und Gönner der jeweiligen Vereine im Internet ihre Stimme für die Projekte abgeben und so dafür sorgen, dass diese zur Umsetzung kommen. An dieser Stelle bedankt sich die Freiwillige Feuerwehr Weiher e. V. bei allen, die dieses Projekt mit ihrer Stimme erst möglich gemacht haben.

**Ehmann**  
Schreinerei  
Innenausbau



Bild: stock.adobe.com

- Fenster und Haustüren
- Innentüren
- Treppenbau
- Insektenschutz
- Markisen und Sonnenschutz
- Garagentore
- Glaserarbeiten

Individueller  
Sonnenschutz

06209 3385 [www.schreinereiehmann.de](http://www.schreinereiehmann.de)

Schreinerei Ehmann GmbH Co.KG Bonsweierer Str. 46 • 69509 Mörlenbach

20 Jahre  
Erfahrung



Wetzl & Wetzl GbR  
Wiesenweg 9  
69488 Birkenau

Handy: 0157 50 18 55 05, wetzlundwetzl@gmail.com

- ➔ Gebäude- und Haushaltsreinigung
- ➔ Gartenpflege
- ➔ Kleinreparaturen
- ➔ Hausmeisterservice

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf und überzeugen Sie sich von unserer Leistungsqualität.

## Onesimus Missionsgemeinschaft e. V.

In der Carl-Benz Straße 7, Mörlenbach

Wir laden herzlich ein

18.08.2024 19.30 Uhr Missionsgottesdienst

25.08.2024 11.00 Uhr Gottesdienst

01.09.2024 11.00 Uhr Gottesdienst mit gemeinsamem Mittagessen

08.09.2024 11.00 Uhr Gottesdienst

Während der Gottesdienste findet eine Kinderbetreuung statt.

Krabbelgruppe: Ferienpause

Nä Termin: 27.08.2024 um 9.00 Uhr

Jugendtreff: Sommerpause Nä Termin 29.08.2024

Hausbibelkreis Mittwoch, 19.30 Uhr!

auf Anfrage per Zoomübertragung

Informationen über Ort u.a. unter: 06209-3552

## Katholische Gemeinde Mörlenbach/Weiher St. Bartholomäus Mörlenbach

Sonntag, 18. August, 18:30 Uhr, Abschlusskonzert Orgel und Bike

Dienstag, 20. August, 18:00 Uhr, Eucharistiefeier

Sonntag, 25. August, 10:30 Uhr, Eucharistiefeier zum Patrozinium und Kerwegottesdienst

Dienstag, 27. August, 18:00 Uhr, Eucharistiefeier

Sonntag, 01. September, 10:30 Uhr, Eucharistiefeier

### Herz Jesu Weiher

Donnerstag, 15. August, 18:30 Uhr, Andacht im Hofcafé Evelin mit Kräutersegnung

Sonntag, 18. August, 09:00 Uhr, Eucharistiefeier

Samstag, 24. August, 18:00 Uhr, Eucharistiefeier

## Eine Geschichte zum Erleben

Ab dem 19. August gegen Mittag bis zum 25. August, also in der letzten Ferienwoche, sind Familien eingeladen ein Lied aus der Bibel zusammen mit Geschichten von König David an 7 Stationen kennen zu lernen. An jeder Station befindet sich ein kleiner Geschichtsteil, ein Satz aus dem Lied, ein Bild und natürlich eine Aktion zum Mitmachen. Für diesen Stationenlauf gibt es Materialien in einer Tüte. Diese ist am Startpunkt, am evangelischen Pfarrhaus in der Friedgasse in der Nähe des Friedhofes in Mörlenbach, zu finden. „Wir wünschen allen Familien viel Spaß!“ sagen Pfarrerin Mirjam Daume-Wolff und Gemeindepädagogin Anke Thürigen.

# Ehmann

## Bestattungen

- Erd-, Feuer- und See- Bestattungen
- Natur- Bestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

Reiner Ehmann Bonsweiherer Straße 5 69509 Mörlenbach  
Telefon : 06209 – 798923 Mobil : 01577 - 1703000

HELFEN - VERSTEHEN - BEGLEITEN

## BESTATTUNGSHAUS MÖRLENBACH



Seit Generationen das

Haus Ihres Vertrauens

Hirschgasse 1  
69509 Mörlenbach  
Telefon: 06209 / 6908  
Mobil: 0162 / 3476346

Inh.: Familien  
Czech & Helferich

Ihr zuverlässiger  
Partner für:

- Vorsorge
- Beratung
- Trauerarbeit
- Behördengänge

INFO@BESTATTUNGSHAUS-MOERLENBACH.DE  
WWW.BESTATTUNGSHAUS-MOERLENBACH.DE

## Ev. Kirchengemeinde Mörlenbach

### Gottesdienste

So. 18.08., 10:00 Uhr Ev. Kirche Mörlenbach

So. 25.08., 10:00 Uhr Ev. Kirche Mörlenbach, mit Taufe

Fr. 30.08., 17:00 Uhr Ev. Kirche Nieder-Liebersbach, Kirche GenerAktiv

Sa. 31.08., 16:00 Uhr Ev. Kirche Mörlenbach, Segensgottesdienst

Kirche Kunterbunt

**Orgel & Bike:** So. 18.08.2024

15:00 Uhr Ev. Kirche Mörlenbach

16:00 Uhr Kath. Kirche Birkenau

16:30 Uhr Ev. Kirche Birkenau

18:30 Uhr Kath. Kirche Mörlenbach

19:00 Uhr „Weck, Worscht unn Woi“ im kath. Pfarrgarten Mörlenbach

**Eltern-Kind-Treffen:** Sommerpause im August

**Smartphone AG für Senioren:** Sommerpause im August

**Taizé-Chorprobe:** 16.08.2024 19:30 Uhr

**Vortrag „Senioren im Straßenverkehr“** mit Hauptkommissar Drexelius

Mi. 21.08.2024 15:00 Uhr

Wir sind ein inhabergeführtes Betonwerk, das seit 1960 Betonwaren herstellt und bundesweit vertreibt. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unsere Betonsteinfertigungsanlage einen

## Mechatroniker/ Maschinenschlosser (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation

Bewerbungen senden Sie bitte per E-Mail  
oder auch telefonisch an unten aufgeführte Adresse:



### Mörlenbacher Betonwerk

Richard Wagner GmbH & Co. KG

Industriestraße 14 - 69509 Mörlenbach

info@betonwagner.de - Tel. 0 62 09 / 42 91

„Wir sind Partnerbetrieb – Deutsches Institut für Bestattungskultur“

*Am Anfang eines neuen Weges  
steht der würdevolle Abschied*





### „Deine-Dinge-Stempel“

Oft bleiben Kleidungsstücke in der Schule oder im Kindergarten liegen. Geben sie den Dingen ihren Namen. Mit dem Stempelset von Trodat ist das ganz einfach. Das Set besteht aus: Buchstaben-satz, Bildmotive, Etiketten, Bügel-vlies und Textilfarbe.

Preis: 22,85 €

**Ehmann Gravuren**  
 Panoramastraße 1  
 69509 MÖRLENBACH  
 Tel.: 06209-8396 Fax: 1083  
 info@ehmanngravuren.de

Tausch-, Verkaufs- oder Such-anzeigen veröffentlichen wir kostenlos (außer Immobilien oder Kleingewerbe)

## Räder und Service von S bis XXL

Für kleine und große Pedaltreter // Für steile Berge und flache Täler // Zum mal eben Einkaufen // Für die ganz lange und die nette kurze Tour // Von super-bequem bis sportlich-hart // Für total fleißige und ziemlich faule Sattelhocker // Und allen, die einfach Spaß am Radeln wollen.



**RADSPORT WAGNER**  
 Theodor-Heuss-Str. 11  
 69469 Weinheim  
 Telefon 06201.184366  
 radsport-wagner.de

## „Idiots in the Crowd“ spielen an der Kerwe für den guten Zweck im „CALLAS“

### Kerwe-Benefizkonzert für kenianische Vorschulkinder in der Multikulturellen Begegnungsstätte Mörlenbach e. V. („Callas“)

Die Multikulturelle Begegnungsstätte Mörlenbach e. V. („CALLAS“) veranstaltet wieder parallel zur in Mörlenbach statt findenden Kerwe ein Benefizkonzert mit der Gruppe „IDIOTS in the CROWD“. Am Freitag, dem 23.08.2024, wird die Rimbacher Folk-Rock-Band die „Bunte Bühne“ im Clubhaus in der Schulstraße 12 erneut rocken.

Schon seit über 20 Jahren engagiert sich der Mörlenbacher Kulturverein – oft auch in Anlehnung an das englische Wort „colours“ auf odenwälderisch „Callas“ genannt - bei der Förderung von Bedürftigen sowie der Durchführung von Hilfsprojekten mit sozialem Hintergrund. Dabei ist die Zusammenführung von verschiedenen Menschen und Kulturen im Geiste von Toleranz und Völkerverständigung das zentrale Anliegen.

Seit mehreren Jahren kooperiert die Multikulturelle Begegnungsstätte mit dem Mörlenbacher Verein „Zukunft für Kinder e.V.“. Diese Gruppe von Ehrenamtlichen hat sich zum Ziel gesetzt, Kindern in Kihoto (Kenia) durch den Aufbau und die Unterhaltung einer Vorschule den Zugang zu Bildung zu ermöglichen und dadurch das Leben auf der Straße zu ersparen. Die von Zukunft für Kinder e.V. unterstützte Baharini-Vorschule liegt in Kihoto-Naivasha, rund 120 km nordwestlich der kenianischen Hauptstadt Nairobi. Durch die Unterstützung von Zukunft für Kinder e.V. können die jungen Schüler ganztags betreut und gepflegt werden, erhalten Schuluniformen und Lernmaterial.

Passend zur bunten und welt-offenen Philosophie der Multikulturellen Begegnungsstätte ist die Band „IDIOTS in the CROWD“. Die Rimbacher Thorsten Diehm (Gesang, Gitarre, Blues Harp) und Steffen Blatt (Drums) wurden im mittlerweile legendären Konzertbüro FAM (Fight against Monotony) der Martin-Luther-Schule musikalisch sozialisiert und hatten ihre ersten Auftritte an der MLS. Verstärkt durch den Lindenfelser Philipp Zeiß am Bass und die neue Geigerin Pia Zehle aus Heidelberg sind "Idiots in the Crowd" mit mittlerweile vier veröffentlichten Tonträgern und über 250 gespielten Konzerten ein Dauerbrenner in der Konzertlandschaft Süddeutschlands.



In ihren Liedern besingt die Gruppe das Reisen in einer freien Welt ohne Grenzen, Musik ist dabei die Sprache des Friedens und der

Völkerverständigung. Dabei werden Rock, Folk und Country von dem sympathischen Quartett zu einer stimmungsvollen Fusion gebracht.

"IDIOTS in the CROWD" spielen ohne Gage, der Eintritt ist frei. Alle an diesem Abend gesammelten Spenden dienen zur Unterstützung der karitativen Projekte des Mörlenbacher Vereins "Zukunft für Kinder e.V." Die Band hat zudem mehrere junge Künstler aus der Region eingeladen, mit ihnen die Bühne zu teilen. Von der MLS Rimbach kommt Mariama Jobe mit souliger Stimme, Vorgruppe ist die junge Band „Beatflash“ um die Fürther Sängerin Franziska Trillig.

Einlass ist ab 20:30 Uhr, Beginn ab ca. 21 Uhr. Da nur ein begrenztes Platzkontingent im Clubhaus besteht empfiehlt die Multikulturelle Begegnungsstätte allen ein frühes Erscheinen.

Eintritt frei – Spenden möglich!

Alle Infos gibt es unter:

- Band "IDIOTS in the CROWD": [www.facebook.com/idiotsinthecrowd](http://www.facebook.com/idiotsinthecrowd)

- Verein Zukunft für Kinder (Mörlenbach) e. V.:

[www.zukunft-fuer-kinder-ev.de](http://www.zukunft-fuer-kinder-ev.de)

[www.facebook.com/Afrikakinder-497528976950503/](http://www.facebook.com/Afrikakinder-497528976950503/)

- Verein Multikulturelle Begegnungsstätte Mörlenbach e. V.:

[www.callasderverein.de](http://www.callasderverein.de)

Multikulturelle Begegnungsstätte Mörlenbach e. V. („Callas“), Schulstraße 12 (unter dem „Power Play“), 69509 Mörlenbach

**STEINMAUS DRUCK** Philipp-Reis-Str. 12  
 64668 Rimbach-Zotzenbach  
[steinmaus-druck.de](http://steinmaus-druck.de)

**OBJEKT-AUFKLEBER**  
 z.B. für Maschinen u. Geräte

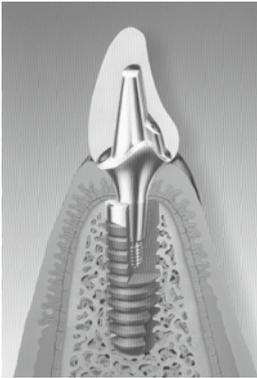
### Austräger für MGR gesucht

Für das Gebiet "Fronacker" suchen wir ab sofort Austräger. Es handelt sich um 450 Exemplare, die alle 2 Wochen (in jeder ungeraden Woche) die donnerstag und freitags verteilt werden müssen. **Ideal für Schüler ab 14 Jahren, die sich ihr Taschengeld aufbessern möchten.**

Info unter Tel. 06209-2660110  
 oder [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de)

## Was sind Zahn-Implantate? - die Alternative zu herkömmlichen Zahnersatz

Zahnimplantate sind künstliche Zahnwurzeln. Sie haben ein meist schraubenförmiges oder zylindrisches Design. Sie werden in den Kieferknochen eingepflanzt, um verloren gegangene Zähne zu ersetzen. Implantate übernehmen die gleiche Funktion wie die eigenen Zahnwurzeln, da sie direkt mit dem Knochen verwachsen: Sie tragen Zahnersatz, z.B. Einzelkronen, Brücken, oder sie können herausnehmbaren Zahnersatz sicher verankern. Beim Implantataufbau unterscheidet man den Implantatkörper, der in den Knochen eingebracht wird, und die Aufbauteile, mit deren Hilfe Kronen oder Haltestrukturen für Prothesen am Implantatkörper befestigt werden.



Zahnimplantate werden seit ca. 40 Jahren eingesetzt. Mit der fundierten wissenschaftlichen Dokumentation wurde 1982 die Implantologie von der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde (DGZMK) als gesicherte Therapieform anerkannt (Stellungnahme der DGZMK). Im Jahr 2016 wurden ca. 1 Million Implantate in Deutschland eingesetzt und 10 Millionen weltweit, Tendenz steigend.

Fast alle Implantate bestehen heute aus hochreinem Titan, da es besonders gewebefreundlich (biokompatibel) ist und mit dem Knochen einen sicheren Verbund bildet (Osseointegration). Allergische Reaktionen auf Titan sind nicht bekannt. In Deutschland sind zurzeit über 70 verschiedene Implantatsysteme für die Zahnheilkunde erhältlich. In den letzten 20 Jahren haben sich besonders zylindrische bzw. schraubenförmige Implantatformen bewährt. Sie sind in Längen von 6 - 20 mm und Durchmessern von 2,9 - 7 mm erhältlich. In Ausnahmefällen werden allerdings auch andere Formen, wie blattförmige Implantate eingesetzt.

Die Implantation ist ein chirurgischer Eingriff, der von Zahnärzten oder Kieferchirurgen meist ambulant durchgeführt wird. In der Regel wird ein Implantat erst einige Zeit nach dem Zahnverlust eingesetzt. Der Vorteil dieser "verzögerten" Implantation besteht darin, dass erwartet wird, bis der Kieferknochen verheilt ist. Es besteht im Prinzip aber auch die Möglichkeit zu implantieren, sofort nachdem ein Zahn gezogen wurde.

Innerhalb von drei bis fünf Monaten verwächst der Kieferknochen mit dem eingesetzten Implantat und fixiert es so fest im Kiefer. Danach kann die nach den Arbeitsunterlagen des Zahnarztes von Zahntechniker angefertigte Brücke, Prothese oder Krone, die so genannte Suprakonstruktion, auf die künstliche Wurzel - oder auch auf mehrere künstliche Wurzeln - gesetzt werden. Übrigens kann durch eine Implantation auch die Rückbildung des Kieferknochens vermieden werden, die nach dem Verlust eines Zahnes eintritt.

Unverbindliche Beratung nach Terminvereinbarung.

*Dr. Constantin Salomia, Mörlenbach, Tel. 06209-79303*

*Kammerzertifikat Implantologie Landes Zahnärztekammer Hessen  
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie*

## Montageservice

### Christian Helferich

Philipp-Reis-Str. 16 - 64668 Rimbach  
Tel.: 06253 - 9474782 - Mobil: 0174 - 1946529  
Mail: ch@montageservice-helferich.de

- Fenster • Lamellendächer • Sonnenschutz
- Böden • Insektenschutz • Glasschäden
- Türen • Spanndecken • Decken

## Ferienspiele am Waldsee

Die Leichtathleten des SV Mörlenbach begannen den Ferienspielreigen 2024 der Gemeinde Mörlenbach wieder mit der beliebten Aktion zum und am Waldsee. Wie konnte es anders sein bei besten Wetterverhältnissen. 3 Gruppierungen für 31 Kinder waren vorbereitet. Während sich die erste bereits auf den Weg machte, wurde die Zeit bis zum Start für die anderen Gruppen mit Spielen (Krakenfang und Ampelschlagen) auf dem Sportplatz überbrückt.

Was erwartete alle. Sofort ab Weschnitztalstadion begannen die Aufgaben. Hüpfen in jeder Form bis zum Schirm der Alla-Hopp-Anlage. Weiter durch die Alla-Hopp-Anlage zur großen Rutsche. Die Kletterstangen waren für die Gorillahände als nächstes dran und schließlich zu Radachter zum weiteren Warmlaufen. Danach Kirschkern weitspucken.

Der Weg blieb weiter das Ziel. Es ging weiter mit Blindenlauf. Dazwischen war der Kopf noch gefragt. 10 Rätselfragen galt es zu beantworten, bevor die Kinder den Fuchsbau samt seiner steilen Sandrutsche unsicher machten. Nach dem Wasserwerk Tröselbach und einem weiteren Hirnschmalzverdrehen kam die Gruppe zur Klärung der Frage „was gehört ganz sicher nicht in den Wald“. Eine präparierte Strecke bot allerhand „Übungsmaterial“ Am Steinböhl wurden von jeder Gruppe Wichteltürme errichtet von 50cm bis 2,10m reichte das Angebot für die kleinen Gesellen; danach über die gemähte Wiese steil abwärts immer der Frisbeescheibe hinterher, die nicht immer machte was sie sollte, Richtung Ziel: Waldsee Hasenhütte.

Dort waren von zauberhaften Feen Erfrischungsgetränke, etwas zum Beißen und natürlich Slackline sowie das Gegenteil Hängematten vorbereitet. Wieder Schildkröte Arthur vom Waldsee gesichtet und besonderer Hingucker ein Hirschkäfermännchen bestaunt.

Die Zeit verflieg wie im Flug und es ging über kürzeren Rückweg wieder zum Stadion zurück. Hier wartete das sagenhafte T-Shirt mit Ferienspiel Logo 2024 sowie ein Stieleis auf die Kinder.

Einhellige Meinung von Kindern wie Betreuern, es war wieder Spitze und 2025 gerne wieder. Ganz herzlichen Dank auch an die Gemeinde Mörlenbach, die im Vorfeld die Weichen für das Gelingen gestellt hatte. Weiterhin schöne Ferien und bleibt alle gesund.

## Hähnchen Peter

**Jungviehweide 6**  
**Mörlenbach/Groß-Breitenbach**  
**Telefon 06209-4067**

Genießen Sie unseren gemütlichen Biergarten bei deutschen u. kroatischen Spezialitäten.  
"Hähnchen zum Mitnehmen"

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag - Sonntag 17.00 - 22.00 Uhr, Montag Ruhetag

## ALLERWELTS LÄDCHEN

Öffnungszeiten Mi+Sa 10-12 Uhr

Die Welt fairändern

Mörlenbacher Allerwelts-Lädchen, Weinheimer Str. 4



## Was tun, wenn die „HU“ fällig ist?



**Sie wenden sich an uns, dann ist sie schnellstens wieder aktuell!**

Bekannt als Karosserie-Fachbetrieb bieten wir Ihnen ab sofort das komplette Leistungsspektrum eines **KFZ-Meisterbetriebs**:

- Alle Reparaturen an Motor, Bremsen, Licht, Auspuffanlage, Karosserie, Lack, Scheiben, ...
- Hauptuntersuchung (HU), Abgasuntersuchung (AU)



Mörlenbach, Bonsweiherer Straße 46, Tel. 06209-1000

## Rekordmundschenk und viel Livemusik

Am frühestmöglichen Zeitpunkt, der denkbar ist, startet in diesem Jahr die Liewerschbescher Kerwe, nämlich am 30. August bis 2. September. Der Vorstand des Kerwevereins als Veranstalter hat nun das neue Programm vorgestellt. Mit dabei sind viel Livemusik und alte Bekannte.

Bekannt ist auch der Kerweparrer, der einmal mehr und zum sechsten Mal in Folge Peter Jochim heißt. Eingeschenkt wird ihm von Steffen Kohlmann, der in diesem Jahr zum alleinigen Rekordmundschenk aufsteigt und nunmehr zum dreizehnten Mal für die nötigen Getränke sorgt. Eben jener wird auch am 30. August den kleinen Umzug anführen, um den Parrer abzuholen. Anschließend sorgen die bestens bekannten Singles für Livemusik beim Eröffnungsabend im Zelt.

Der Samstag startet wieder mit dem ökumenischen Gottesdienst in der evangelischen Kirche. Danach gibt es im Zelt Frei.Bier. Damit ist die Party-Cover-Rock Band aus dem Odenwald gemeint. In abwechslungsreichen Stunden spielen sie unter anderem Cover von Green Day, die Toten Hosen und bis über Andreas Gabalier ist für jeden was dabei.

Sonntags bietet der Kerweverein wieder ein Mittagessen im Zelt an, um dann gestärkt zum Kerweumzug zu gehen. Der stellt sich in diesem Jahr wieder am Ortseingang von Birkenau kommend auf und schlängelt sich durch die Hauptstraße bis zum Kerweplatz an der Ecke Sulzbacher Straße/Balzenbacher Straße. Die mit Spannung erwartet Redd vom Parrer findet wieder vorm ehemaligen Gasthaus Zur Rose statt.

Wer noch keinen Urlaub eingetragen hat für den Kerwemontag, der sollte sich beeilen und wird das erneut nicht bereuen. Ab morgens halten Parrer, Mundschenk und Borschde allerhand Überraschungen parat und musikalisch wird das Kerwevolk einmal mehr von den Two Tops aus dem Schwabenländle angepeitscht.

Mittlerweile wird auch die Paletten an Kerwesymbolen größer. Im Zelt wird es an allen Tagen die Möglichkeit geben, Fahnen, Tischwimpel und Kerwebändchen zu erwerben. Die beliebten T-Shirts sind auch bereits eingetroffen in allen Größen für Männer und Frauen sowie Kinder ab Größe 98. Anfragen oder Vorbestellungen gerne auf der Facebook Seite des Kerwevereins oder unter kerwebischoeffliches\_amt@gmx.de. Auch wenn es gerne kopiert wird, hier kommt das Original. Wie bereits im letzten Jahr wird an Kerwemontag das über die Kerwe am schönsten geschmückte Haus mit dem Wanderpokal prämiert.schoeffliches\_amt@gmx.de.

# Maler Dörsam

malen • verputzen • dämmen

Inh. Tim Dörsam

✉ info@maler-doersam.de

Industriestraße 39  
69509 Mörlenbach

☎ 06209 5187  
0176 3255 8167

## Startschuss für die Obstbaumbestellungen im Kreis

**Abteilung „Ländlicher Raum“ des Kreises Bergstraße bietet 94 Sorten an / Erneut Ersatzbäume bestellbar**

Kreis Bergstraße (kb). Bereits seit vielen Jahren bietet die Kreisverwaltung Bergstraße die beliebte Sammelbestellung von Obstbäumen an. Interessierte Gartenfreunde aus nah und fern haben dabei eine große Auswahl aus Apfel-, Birnen-, Kirsch- und weiteren Baumarten in guter Qualität. Auch in diesem Jahr führt die Abteilung „Ländlicher Raum“ die Aktion wieder durch. Das Sortiment umfasst 94 verschiedene Obstbaumarten.

Alle Obstbäume haben umfassen eine Mindest-Stammhöhe von 1,60 Metern und sind für Streuobstwiesen und größere Gärten geeignet. Sie werden zum Preis von 30 Euro je Stück angeboten. Wie im vergangenen Jahr kann wieder ein Pflanzset, bestehend aus Pfahl, Draht und Anbinde-Material erworben werden. Der Preis dafür beträgt 12 Euro.

Für eine gute Entwicklung verlangen die Bäume in den ersten Jahren eine gute Anwachspflege, fortlaufende Schnittmaßnahmen und mindestens fünf Meter Freiraum zu allen Seiten. Auch sind die jeweiligen Grenzabstände zu Nachbargrundstücken bei der Pflanzung zu beachten.

Erneut gibt es zwei Bestellvordrucke für die „klassischen“ Sorten sowie für die Bäume, die hinsichtlich Hitzeverträglichkeit und Bodenbeschaffenheit eher anspruchsloser sind. Alle Bestellenden haben die Möglichkeit, Ersatzbäume anzugeben, falls ihre Wunschbäume aufgrund übergroßer Nachfrage nicht lieferbar sein sollten.

Die beiden Bestell-Listen sind noch bis zum 30. September 2024 auf der Homepage der Kreisverwaltung abrufbar unter <https://www.kreis-bergstrasse.de/unser-buergerservice/umwelt-abfall-energie/landwirtschaft/landwirtschaft-landschaftspflege-und-forst/> (die Listen befinden sich am rechten Seitenrand).

Die Bestellvordrucke können auch telefonisch unter der Rufnummer 06252 – 15-5104 (Frau Schollmaier) beziehungsweise per E-Mail (laendlicher-raum@kreis-bergstrasse.de) beim Kreis Bergstraße angefordert werden.

Nach dem 30.09.2024 ist eine Bestellung nicht mehr möglich. Die Ausgabe der Obstbäume erfolgt am 08. und 15. November 2024 in der Zeit von 13 bis 16 Uhr beim Gewässerverband in Lorsch (Adresse: An der Weschnitz 1, 64653 Lorsch). Alle Interessierten können sich schon jetzt folgende Abholtermine beim Gewässerverband in Lorsch vormerken:

• Am Freitag, 08. November 2024, können alle Bestellerinnen und Besteller, deren Familienname mit M bis Z beginnt, ihre Bäume in Lorsch abholen.

• Eine Woche später, am Freitag, 15. November 2024, sind die Bestellerinnen und Besteller, deren Familienname mit A bis L beginnt, an der Reihe.

Über den Abholtermin werden die Bestellenden nochmals schriftlich informiert. Eine Abholung an diesen Tagen ist dringend erforderlich. Für den Transport im November eignen sich ein größeres Fahrzeug, Dachgepäckträger oder Anhänger. Es ist empfehlenswert, die wurzelnackten Pflanzen sowie die belaubten Pflanzen auch für Kurzstrecken zum Beispiel mit Planen abzudecken, damit sie keinen Schaden nehmen.

Wie in den Vorjahren bieten die vier Weschnitztal-Kommunen Birkenau, Fürth, Mörlenbach und Rimbach eine separate Sammelbestellung von Obstbäumen an.

ihre Homepage die beliebten Obstbaumbestellungen an (v.l.n.r.): Der Leiter der Abteilung Ländlicher Raum, Thomas Renkert und seine Mitarbeiterin Ute Schollmaier.

**Bürner**  
Rohr- und Kanal-Service

**VERSTOPFTE ROHRE?**

**Beseitigung von Verstopfungen aller Art - Hochdruckspülen  
Saugen - Orten - Fräsen - TV-Inspektion - Wartung  
Dichtheitsprüfung - Offene und grabenlose Kanalsanierung**

**Anruf kostenlos: 0 800 - 0 834 926 Mörlenbach 06209 - 4926**

**Mehr als 30 Jahre Erfahrung - 24h Notdienst - [www.buerner-rohrereinigung.de](http://www.buerner-rohrereinigung.de)**



- Brillen - Kontaktlinsen - Uhren - Schmuck

**arena  
Widtmann**

Augenoptikermeisterin,  
staatl. anerkannte  
Augenoptikerin/ Optometristin

Rathausstrasse 8, Rimbach, Telefon: 06253 - 6927,  
Telefax: 06253 - 6981, [www.brillen-widtmann.de](http://www.brillen-widtmann.de), [info@brillen-widtmann.de](mailto:info@brillen-widtmann.de)



**Kindergarten St. Josef:**

### „Ade du schöne Kindergartenzeit“

Jetzt sind es nur noch Tage die gezählt werden, bis es heißt Abschied zu nehmen. Die schulbereiten Kinder verlassen den Kindergarten und gehen nach den Sommerferien neue Wege in der Schule. Für sie und ihre Familien beginnt ein neuer Lebensabschnitt, der mit Aufregung und Freude verbunden ist. Kinder, Eltern und Erzieherinnen arbeiteten während der Kindergartenzeit eng zusammen, verbrachten Zeit miteinander und durften in den drei oder vier Jahren viele schöne Momente miteinander teilen, um die Kinder auf die Schule und für das Leben vorzubereiten.

Für die Gruppe der schulbereiten Kinder war es daher selbstverständlich, die letzten Wochen und Monate in ihrem Kindergarten St. Josef noch einmal ganz bewusst zu erleben und zu gestalten. In Kinderkonferenzen und Besprechungen wurden Ideen und Wünsche gesammelt, die dann in Zusammenarbeit zwischen Kindern, Erzieherinnen und Eltern umgesetzt wurden. So fand eine Sammlung und demokratische Abstimmung über die Bezeichnung der „Großen“ statt, die von da an „die Katzenkinder“ waren. Es entstanden Gruppenaktionen aber auch Einzelprojekte.

Ganz auf die Themen und Wünsche der Kinder abgestimmt gab es unter anderem selbst gestaltete Plakate und Aushänge, eine Bakkaktion, eine Poolparty und Ausflüge mit einer Schatzsuche im Wald. Der Höhepunkt war ein Abschiedsfest, zu dem die Katzenkinder ihre Familien mit einem selbstgeschriebenen Brief in das Pfarr- und

Jugendheim eingeladen haben. Hier wurde mit einer Eltern-Kind-Aktion und gemeinsamem Essen noch einmal bewusst Abschied genommen. Mit dem Lied „Ade du schöne Kindergartenzeit“ sagten die zukünftigen Schulkinder „tschüss“, was die ein oder andere Träne bei Groß und Klein hervorbrachte.

Die Kinder gehen nun neue Wege, jedoch nicht ohne Spuren in Kindergarten zu hinterlassen. Dies war auch das Thema beim Abschlussgottesdienst in der ganzen Kindergartengemeinschaft. Bei der Mitgestaltung des Wortgottesdienstes zeigten und erzählten die schulbereiten Kinder was sie gelernt und gerne gemacht haben, dass ihre Spuren bleiben und sie nun bereit sind ihren Lebensweg weiter zu gehen.

**Termine vom  
Geopark vor Ort**  
**Sonntag, 1.9. um 18 Uhr:**  
Rund um die alte Stadtmauer – Ortsführung Mörlenbach mit Katja Gesche > Tel. 06209 3365; TREFF Mörlenbach, am Bürgerhaus  
**Sonntag, 8.9. um 11 Uhr**  
Vom Herrschaftlichen Hofgut zur Kaiserstraße – Historische Ortsführung Rimbach mit Agathe Schmid-König > Tel. 0177 4344864; TREFF Rimbach, Alte Schule, Kirchgasse 5

**Johannes Spalek** OHG  
Hauptstr. 97, Weinheim  
Telefon: 0 62 01/6 75 97

**Gold-Bar-Ankauf  
Zahngold, Schmuck**

Schmuck aus 2. Hand zvk.

**Di., Do. + Fr.**  
9.00-12.30, 15.00-18.00 Uhr  
**Samstag 10-14 Uhr**  
[www.goldankauf-spalek.de](http://www.goldankauf-spalek.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm

**GROSSE AUSWAHL AN EXKLUSIVEN EINLADUNGSKARTEN**

*Stilvoll* einladen  
für alle Gelegenheiten!

MENÜKARTEN  
KIRCHENHEFTE  
PLATZKÄRTCHEN

**STEINMAUS  
DRUCK**

Philipp-Reis-Str. 12 | 64668 Rimbach-Zotzenbach  
Tel. 06209-26601-0 | [www.steinmaus-druck.de](http://www.steinmaus-druck.de)

## Kleinanzeigen

Zvk.: EXQUISIT Vollraumkühl-schrank, Höhe 1,70m, Tiefe und Breite je 0,54m, wenig Betriebsstd. für 120,-. Tel.-Nr.: 06209-246023

Suche zuverl. Putzhilfe 1 x die Woche 2 Std. Bevorzugt Montag, andere Tage sind möglich. Mörlenbach Mitte. Tel.-Nr.: 0152-04571900

Zvk. 4 Tip-Toi Bücher mit Stift und Kabel. Eins davon etwas mitgenommen, die anderen gt. Zust. 35,-; Tel.-Nr.: 0173-8105154

Gesucht: 3-Zimmer-Wohnung. Bin Krankenschwester, habe 2 Kinder und Katzen. Tel.-Nr.: 0152-34606159

Rüst. Rentnerin sucht dringend 2 Zi., Kü., DB, Balk. o. Terr. in Mörlenbach u. Umg. Mgl. EG o.1 UG. TEL. 0151 22566548

Sammler sucht Kugelschreiber, Tel. 06209/4517 evtl. AB

Zvk.: Buggy, rot, von der Firma Hauck Modell Roma, 30,- VB Tel. 0163-2093303

Zvk: Brennholz, Länge n. Wunsch, Lieferung o. Abholung, SRM o. cbm, Tel.8290 o. 0162-7157891

Walnüsse abzug. Tel. 0162-7157891

E-Herd zu verschenken, Siemens, braun, älteres Modell. Etliche Gebrauchsspuren, Ceranfeld und Uml. Funkt. noch alles. Tel.-Nr.: 06209/4179

Urlaub - die schönste Zeit. Lassen Sie die Seele baumeln in unserer FeWo mit traumh. Meerblick in La Mata/Alicante, Spanien. Der schöne Sandstrand und eine gute Infrastruktur erwarten Sie. Tel. 06201-32271; WhatsApp 0172-7383 833

## Terminkalender

- 15.08. 8.30 Wochenmarkt vor dem Bürgerhaus  
15.08. 15.00 Der Babel-Treff, in der Begegnungsstätte, Grabengasse 3
16. – 18.8. KERWE IN OBER-MUMBACH
- 18.08. 10.00 Sommerolympiade des Skiclubs, auf dem Sportplatz  
18.08. 15.00 Orgel & Bike – Eine musikalische Reise auf zwei Rädern, Orgelkonzerte in Mörlenbach, Reisen und Birkenau
- 21.08. 15.00 Sicherheit im Straßenverkehr: Eine Veranstaltung für aktive Senioren ab 60 Jahre, im Evang. Gemeindehaus
- 22.08. 08.30 Wochenmarkt vor dem Bürgerhaus  
22.08. 15.00 Der Babel-Treff, in der Begegnungsstätte, Grabengasse 3
23. – 26.8. KERWE IN MÖRLENBACH
- 23.08. 21.00 „Idiots in the Crowd“ Benefizkonzert im „CALLAS“, Schulstr. 12 ((unter dem Power Play)
- 25.08. 18.00 Wildkräuter-Streifzug, mit B. Schilk, Treffpunkt: Bürgerhaus
- 28.08. 15.00 Sicherheit im Straßenverkehr, Teil 2: Eine Veranstaltung für aktive Senioren ab 60 Jahre
- 29.08. 08.30 Wochenmarkt vor dem Bürgerhaus  
29.08. 15.00 Der Babel-Treff, in der Begegnungsstätte, Grabengasse 3
- 30.08. 19.30 Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des Vereins zur Partnerschaftspflege Mörlenbach e.V., im Rathaus Sitzungsraum UG

## Notdienste

Unfallrettungsdienst: 112; Krankentransport: Zentrale Leitstelle Bergstr. Tel. 06252/19222

Notruf Polizei: Tel. 110

Notruf Feuerwehr: Tel. 112

Ruftaxi: Bürner 06209/5550

Kleiderkammer Mörlenbach, Pfadwiesenstr. 27 (Untergeschoß): Jeden Donnerstag von 15-18 Uhr, Tel. 0152/27007503;

Caritas-Sozialstation Mörlenbach, Weinheimer Str. 2: Tel. 8279

Serviceteam Odenwald, Weinheimer Str. 36, Tel. 795939

Kreis Krankenhaus Heppenheim: Tel. 06252/7010

Kreis Krankenhaus Weinheim: Tel. 06201/890

Störungsdienst Wasser: 1500

Störungsdienst Strom: 0800-701-8040

Notrufnummer HSE für Gas: 0800 7018080

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das Weschnitztal:**

Notdienstzentrale: Die Patienten können bei ihrem Hausarzt die entsprechenden Zeiten und am Wochenende die zentrale Nummer des Bereitschaftsdienstes anrufen: Tel. 116 117

## Apotheken – Notdienst

16.8. Schloss-Apo. Birkenau; 17.8. Steinach-Apo. Abtst. + Parkhof-Apo. Heppenh.; 18.8. Kur-Apo. Hammelb. + West-Apo. Bensch.; 19.8. Laurentius-Apo. Wald-Michelb. + easy-Apo. Bensch.; 20.8. Stadt-Apo. Heppenh.; 21.8. Rathaus-Apo. Birkenau; 22.8. Apo. Otto Weitzel Viernh.; 23.8. Johannes-Apo. Mörlenb.; 24.8. Rats-Apo. Mörlenb.; 25.8. Schloss-Apo. Birkenau; 26.8. Johanniss-Apo. Fürth; 27.8. Nibelungen-Apo. Fürth; 28.8. Brunnen-Apo. Rimbach; 29.8. Odenwald-Apo. Rimbach; 30.8. Nibelungen-Apo. Fürth; 31.8. Laurentius-Apo. Wald-Michelb. + Rhein-Neckar-Apo. Viernh.  
Sie haben auch die Möglichkeit, im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) die Notdienst-Apotheken in der unmittelbaren Umgebung (auch Birkenau und Weinheim) zu erfahren. Geben Sie einfach die PLZ ein.

## Efatha-Choir verspricht musikalisches und tänzerisches Feuerwerk

**Nach einer sieben Jahre währenden Pause gastiert der Efatha-Choir aus Tansania, Partnerchor von „Light of Gospel“ Weschnitztal, wieder im Kreis Bergstraße. Er tritt am 7. September ab 19 Uhr in der Evangelischen Kirche Rimbach auf und beginnt damit seine kleine Konzertreise.**

Der Efatha-Choir aus Tansania, Partnerchor des Ensembles „Light of Gospel“ aus dem Weschnitztal, kehrt wieder in die Region zurück: Sieben Jahre sind seit dem letzten Besuch vergangen, im Jahr 2017 hinterließen die Sängerinnen und Sänger sowie die Musiker ihre eindrücklichen musikalischen Spuren in Rimbach, Hammelbach, Beedenkirchen, Schwanheim und anderen Orten des Kreises Bergstraße. „Und die Freude ist riesig, dass nun im September dieses Jahres eine erneute Begegnung Wirklichkeit wird“, berichtet Konrad Dudsus im Namen des Organisationsteams, das den Besuch auf deutscher Seite organisiert.

Der Chor, der sich zu den evangelischen Moravian-Gemeinden Tansanias zählt, wird am 7. September, Samstag, 19 Uhr, bei seinem Konzert in der Evangelischen Kirche Rimbach inklusive seiner Begleitband ein musikalisch-tänzerisches Feuerwerk abbrennen, versprechen die Organisatoren und schreiben:

„Da bleibt keiner in den Kirchenbänken sitzen, wenn der afrikanische Chor die Zuhörer zum Mitsingen und Mittanzen motiviert. Und das alles mit viel Freude, Temperament und Fröhlichkeit, um seine Dankbarkeit Gott gegenüber zum Ausdruck zu bringen – und um die Besucher in diese Atmosphäre mit hinein zu nehmen.“ Der Gastgeberchor „Light of Gospel“ Weschnitztal wird dabei den Konzertanfang gestalten und eventuell einige Lieder gemeinsam mit dem Efatha-Choir performen.

Wer von den tansanischen Gesangskünstlern dann immer noch nicht genug hat, kann sie noch bei mindestens zwei weiteren Auftritten erleben: Am 8. September, Sonntag, 11 Uhr, ebenfalls in Rimbach, nämlich beim Alpha-Gottesdienst. Und am 11. September, Mittwoch, 20 Uhr, in der Michaelskirche in Reichelsheim. Der Chor hat dabei auch CDs und tansanischen „cultural stuff“ mit im Gepäck, beides kann man als Erinnerung oder zum Verschenken erwerben. Der Gastchor aus Dar es Salaam wird darüber hinaus in einem Seniorenheim des Weschnitztals auftreten und den Bewohnern mit seiner Musik und Lebendigkeit den Tag verschönern. „Auf Anfrage kann noch in einem weiteren Seniorenheim ein Auftritt vereinbart werden“, so Konrad Dudsus.

Von „Light of Gospel“ Weschnitztal begleitet ein Schwung von 17 Sängerinnen und Sängern ihre tansanischen Freunde ins Ruhrgebiet, um sie organisatorisch und in der Kommunikation vor Ort zu unterstützen. „Aber vor allen Dingen, um die tolle Gemeinschaft zu erleben und noch länger mit ihnen zusammen feiern zu können“, freuen sich Konrad Dudsus und seine Mitstreiter.



# \* highspeed

Glasfaser für Mörlenbach.

Holen auch Sie sich ultraschnelles Internet für Zuhause mit attraktiven Flatrate-Tarifen zum Surfen und Telefonieren. Alle weiteren Infos auf [entega.de/glasfaserausbau](http://entega.de/glasfaserausbau)



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

## Eine Halle voller Knalltüten

Im Rahmen der Ferienspiele der Gemeinde Birkenau veranstaltete die JSG Weschnitztal eine Handball-Talentiade. Insgesamt 18 Kinder zwischen 6 und 11 Jahren aus der Großgemeinde sind dem Angebot gefolgt. Unter der fachgerechten Aufsicht von Stefan Pohl, Trainer der ersten Herrenmannschaft des TSV Birkenau, Christine de Vreese, Trainerin der Minis der HSG Weschnitztal und Andreas Klos, Jugendleiter und Trainer der C-Jugenden der JSG Weschnitztal mussten insgesamt 10 verschiedene Stationen absolviert werden.

Dabei mussten die Mädchen und Jungs handballspezifische Übungen durchlaufen und ihre Fähigkeiten bei Geschicklichkeit, Treffsicherheit und Schnelligkeit unter Beweis stellen. Vorab wurden alle Teilnehmer mit dem passenden Trikot ausgestattet, welches die Kinder als Erinnerung behalten durften. Zwischendurch gab es zur Stärkung einen kleinen Sportler Imbiss mit extra dafür gepackten Energietütchen.

Besonderer Höhepunkt war für die kleinen Handballerinnen und Handballer eine Bastelanleitung für Knalltüten. Je nachdem wie technisch exakt und wie fest sie einen Torwurf mit dem Papier durchführten, gab die Tüte einen Knall ab. Nach netto fast 2 Stunden Training waren alle entsprechend platt und freuten sich über eine Urkunde und Eis zur Abkühlung.



## Ev. Kirchengemeinde Reisen

### Gottesdienste

So. 18.08., 10:30 Uhr Kerwegottesdienst auf dem Dorfplatz Ober-Mumbach

Sa. 24.08., 20:00 Uhr Sommernachtsgottesdienst, Ev. Kirche Reisen

So. 01.09., 9:30 Uhr Abfahrt am Bahnhof Reisen zum Wandergottesdienst zur Ruine Lichtenklinger Hof, mit Posaunenchor Birkenau-Fürth

## Alles aus einer Hand!

GEORG  
WAGNER

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Spenglerei

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen, Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster, Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze, Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung, Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12  
[www.zimmerleute.de](http://www.zimmerleute.de) 0 62 53 - 58 05